

Uroko (魚; Fish Scales)

Dir En Grey

Translation:
Fish Scales

You say - eyes averted, wrist awakened:
"I'm reborn"

They say that by the time you're mysteriously charmed, you're already intert
wined with the cabbage worm

Underneath the cat footed sofa-bed
The hiding sphinx gives a glimpse
Underneath the tattoo
I'm peering in

Gently the claws dig into
The short tail fin as it flails around

I choose my language in order to tame you

The chandelier shines for your sake alone
Touch the completely dried up scales

You say - eyes averted, wrist awakened:
"I'm reborn"

They say that by the time you're mysteriously charmed, you're already intert
wined with the cabbage worm

Gently the claws dig into
The short tail fin as it flails around

Trembling, bewitched
Fluttering, writhing...
You're being deprived of your beauty

I choose my language in order to tame you

The chandelier shines for your sake alone
Touch the completely dried up scales

Romaji:
Uroko

Kimi ga iu me o sorashi mewosamasu tekubi ga
'umare kawareru' to

Fushigina made ni hika reru mama
Aomushi to karamiatte

Nekoashi no sofābeddo shita ni kakureru sufinkusu
Chiratsuka seru irezumi no shita nozoki komu

Yasashiku tsume o tate mijikai ohire bata tsuka sete

Kotobadzukai o erabi tenadzukeru anata shidai de

Shanderia kimi no tame terasu

Hikarabiru uroko ni furete

Kimi ga iu me o sorashi mewosamasu tekubi ga
'umare kawareru' to

Fushigina made ni hika reru mama
Aomushi to karamiatte

Yasashiku tsume o tate mijikai ohire bata tsuka sete

Yurayura misete
Hirahira mogaku utsukushi-sa ni ubawa rete

Kotobadzukai o erabi tenadzukeru anata shidai de

Shanderia kimi no tame ni terasu
Hikarabiru uroko ni furete

Kanji:

□

□□□□ □□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□

□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□ □□□□ □□□□

□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□

□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□